

JOESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[LU], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1934. III. évfolyam
175. szám
Augusztus 4. **S**

Szombat

A kormányzás

művészete — az alkalmazkodás művészete. Az az államvezető, aki merrev göggel áll meg egy-egy kimondott határozata mellett, rossz szolgálatot tesz hazájának és nemzetének. Az igazi politikus, a jó államférfi egyik fő — de sőt bátran elmondhatjuk: — legfőbb kelléke a rugalmasság, a simulékonyosság. Más szóval: az alkalmazkodó készség. Aki nem tud simulni és adott esetben hajolni, az talán ideig-óráig mereven áll, de jöhetnek olyan körülmények, amelyek között meg kell törnie. Sok-sok történelmi példával tudnók bizonyítani, hogy ugynevezett keménykötéstű, engedni és megengesztelődni nem tudó államférfiak mennyi bajt, mennyi veszt, elelmeket zuditottak országukra.

Mindez abból az alkalomból jut eszünkbe, hogy Anghelescu ur, Románia közoktatásügyi minisztere mindennel és mindenkivel szemben csökönyös merevséggel ragaszkodik a kisebbségi iskolák tanerőinek nyelvvizsgáztatásához. Megpróbálták nem egy esetben meglágyítani a szívét: örvényre, jogra, igazságra hivatkoztak. Mindez hiába valónak bizonyult. Mintahogy hiába való maradt Majláth püspök könyörgő levele is. A kitünő egyházfő levelet irt a közoktatásügyek miniszteréhez: Ezek és ezek sorsának intézője a miniszter, egyetlen gesztusával jó vagy rossz irányba fordíthatja családos emberek életlehetőségét. Emlékeztettem arra, hogy Isten ítélőszéke, a történelem és saját lelkiismerete előtt is felelős ténykedéseiért. Hivatkozott arra, hogy nemzetközi egyezményekben ütközik az a rideg rendelkezés, amely a kisebbségi iskolák tanítóit és tanárait — ki tudja már hányadizben — állítja lelki és testi torturák elé. De hiába volt mindez és még inkább hiába hivatkozott Majláth püspök arra, hogy a nyelvvizsgák és az ezeket követő állásvesztések nemcsak egyéneknek és családoknak a rombadöntését jelentik, de létükben fenyegetik a kisebbségi iskolákat is ... Anghelescu miniszter ridegen és hajlíthatatlanul kitartott a maga álláspontja mellett. „Az ügy elintézetnek tekintendő. A nyelvvizgákat megtartjuk.” Ez volt mindössze a válasza a püspök könyörgésére.

Szép a szilárdság, de csak addig; ameddig az emberséges érzés és az ésszerűség rovására nem megy. Az utolsó husz esztendő eseményei pedig megtaníthatták Anghelescu urat arra, hogy hová vezet a csökönyös-ség...

Nem birodalmi elnök:

Führer és birodalmi kancellár a címe Hitlernek

Utólagos népszavazással akarják biztosítani a teljes hatalom átvételét

Az angol sajtó zavarokat jósol

Minden hatalom Hitler kezében összpontosul. A történelem számos érthetetlen esetet állít a kései utódok elé. Ilyen — józan ésszel egyáltalán meg nem érthető — jelenség Hitler hatalomra jutása. Majd egyszer talán tisztázódni fognak azok az okok, amelyek előre lendítették pályáját. Egyelőre azonban számolni kell a tényekkel és úgy kell elfogadni azokat, ahogy jelentkeznek. Hindenburg es kút tett a weimari alkotmányra. Sokáig ki is tartott az esküje mellett, aztán egyik napról a másikra megvonta bizalmát Brünnig kancellártól a római katolikus centrupárt vezérétől és átadta a hatalmat a jövény Hitlernek. Erre is meg lesz majd egykor a felelet, hogy miért történt így és nem máskép. A kámpóskereszt nem fér össze Jézus keresztjével. Az utolsó másfél esztendő

Nem elnök, hanem „Führer“

(BERLIN.) Tegnapi minisztertanács volt Hitler elnökletével. Ennek befejezése után Hitler levelet intézett Frick belügyminiszterhez, amelyben rámutat arra, hogy a birodalmi elnöki cím elválaszthatatlanul össze van kötve az elhunyt Hindenburg nagy történelmi alakjával. Ezért lemond erről a címről és kéri a minisztert, tegyen meg minden intézkedést abban az irányban, hogy a jövőben úgy hivatalos, mint magánviszonylatban, őt „Führernek” és a birodalom kancellárjának cimezzék, úgy mint eddig. E levelében arra is kéri Hitler a kormányt, hogy a szerdán hozott és csütörtökön kihirdetett törvényt az államfő és a kancellár tisztségeinek egy kézben való egységesítéséről a leg sürgetőbbben népszavazással ratifikálja.

A népszavazás időpontját már ki
is tűzték augusztus 19-re.
OLASZ LAP A NÉMET
HELYZETRŐL
(RÓMA.) A „Stampa“, amely a

során a római katolikus egyháznak sokat kellett elűznie a hitleristáktól. De nemcsak a római katolikusoknak, hanem mindenkinek, aki Krisztus igaz szellemében akart élni. Erre gondoltott a haldokló Hindenburg, amikor Müller birodalmi evangélikus püspöknek utolsó meghagyásként a következőket mondotta:

— Gondoskodjék róla, hogy Krisztust hirdessék Németországban.

Szükség volt erre az utolsó intelemre, mert a kampóskeresztnek nem kellett a szelid Názáreti mester, Whotan barbár brutalizmusát akarták újra visszaállítani Németországban. Az események most lázas ütemben peregnek. Minden hatalom Hitler kezében összpontosult s már nincs semmiféle fék és gát, amely befolyásolná tetteiben. Az újabb jelentések a következőket mondják:

fasiszta Olaszország egyik legerősebb lapja, nagy cikket ír Hindenburg halálával kapcsolatban. A többiek között annak az aggodalmának ad kifejezést, hogy

Németországra még nagy bajok
zudulnak. Az a mód, ahogy Hit
ler a teljes hatalmat átvette az
alkotmány utoiso pontjainak fel
rugásai jelenti.

Politikai körök véleménye szerint valószínűnek látszik, hogy Hitler a Monarchiához való visszatérést tartja szem előtt. A Stampa felveti a kérdést: vajjon a Hitlerellenes elemek és a hátsereg, amely az utóbbi hetekben jelentős szerepet jutott, csak úgy simán bele fognak-e nyugodni a dolgok alakulásába?

A TEMETÉS NAPJA

(BERLIN. Hindenburg temetése
augusztus 7-én 11 órakor lesz a tan-
nenbergi nemzeti műemlék előtt. A

gyászbeszédet Hitler fogja tartani. Egész Németországban gyász-ünnepségek lesznek és az ország minden templomában megkondulnak a harangok. A közlekedést, valamint a gyárak működését 10 percre megszakítják.

AZ ANGOL SAJTÓ VÉLEMÉNYE

(LONDON.) Az angol sajtó hatalmas cikkekben foglalkozik a legújabb német eseményekkel. Szinte egyértelműen leszögezik, hogy Németország Hindenburg halálával rengeteg sokat veszített. A marsall volt az utolsó fék, amely gátolta Hitlert kilengéseiben. Hogy mi lesz a legközelebbi jövőben, senki sem tudja. Egy azonban egészen bizonyos.

Hitler, azzal, hogy kezébe kapartotta az elnökséget, végleg felborította a monarchisták reményeit, de azokét is, akik az alkotmány és a birodalmi törvények védő-crejében bíztak.

BEFEJEZETT TÉNYEK

(PÁRIS.) Francia jólinformált külpolitikai körök szerint az a gyorsaság, amellyel Hitler magához kapta a birodalmi elnökséget, azzal magyarázható, hogy befejezett tények elé akarták állítani a közvéleményt. A birodalmi hadsereg körében ugyanis az a vélemény alakult ki, hogy Hindenburg halála esetére Epp tábornokot, Bajorország jelenlegi helytartóját kell megválasztani elnöknek. Szó volt Mackensen marsall megválasztásáról is, de Papent is kombinációba vették. Mindezeket a kombinációkat most egyetlen gesztussal elsöpötte Hitler, aki magához ragadta a teljes hatalmat.

A jövő terveiről nyilatkozik Parlaghy színigazgató

(KOLOZSVÁR.) Parlaghy Lajos, a kolozsvári színház igazgatója Nagyváradról néhány nappal ezelőtt érkezett haza Kolozsvárra társulatával együtt. Munkatársunknak alkalma volt beszélgetést folytatni a színigazgatóval, aki arra a kérdésre, hogy milyen eredménnyel zárult nagyvárad-i és brassói turnéja, kijelentette, hogy úgy Nagyváradon, mint Brassóban a hatóságok és a nagyközönség legnagyobb megelégedésére zárta le színi évadját.

— Átéreztem nagyjelentőségű kulturális hivatásom és kötelességem minden fontosságát és a múltban is, mint a jövőben arra törekedtem és arra fogok törekedni, hogy fentartsam azt az erkölcsi színvonalat, melyet régi hagyományok fűznek a Kolozsvár—Nagyvárad—brassói színházhoz.

A sikerben, amelyet elkönnyelhetek, osztoznom kell társulatom minden tagjával, akik minden dicsőítést megérdemelnék végzett komoly művészi munkájukért. Oroszlánrésze volt a sikerben főrendezőmnek, Kádár Imrének, akinek a szezon folyamán előadott darabok nagy erkölcsi és anyagi sikere volta képcn köszönhető.

— Szomorú szívvel kell megállapítanom, hogy az utóbbi évek folyamán a közönség elpártolt a színházról. Külföldön száz-százötven előadást megért darabok csufosan megbuktak a közönség részvétlensége miatt, úgy a kolozsvári, mint a nagyvárad-i és brassói színházakon. Büszkén mondhatom, hogy ezt

a részvétlenséget sikerült eloszlatnom: három híres, régi művész városi közönségét bódítottam vissza Thália templomába és három városban szereztük vissza a magyar színjátszás régi hírnevét és hitelét. Ezen hősi munkánkban sokat köszönhetünk Erdély kisebbségi sajtójának, amely tárgyilagos bírálatával mindig nagyobb és nagyobb művészi teljesítményre serkentette a társulat tagjait.

A jövő terveit illetően így nyilatkozott a színigazgató:

— Jövő szezonomat szeptemberben kezdem meg Kolozsváron. Az elmúlt évad sok tapasztalatot adott ezeknek a tapasztalatoknak a nyomán még nagyobb akaraterővel, felfokozott önbizalommal és főleg kibővített társulattal fogok munkához. Még magasabbra akarom emelni a magyar színház kultúráját és ígérem, hogy városaim közönségének körében az előadások iránti óhajok nem fognak teljesítetlenül maradni. Teljesen elkészítettem színházam jövő szezójának a műsorát, amelynek keretében

bemutatjuk az erdélyi színházi szerződő újdonosságait, amelyek külföldi színházakon is sorozatos előadásokban kerülnek majd színre.

Célokam néhány szóban: komoly, szórakoztató és eredeti darabok színrehozatala, a művészi kvalitások szem előtt tartásával.

Uranla-Mozgó: Liane Hald és Willy Forst nagyszerű művészpár szenzációs vígjátéka: **Öfelsége újkárja.** Műsorán kívül a legújabb **Mickey Mauss.** Következő műsor: **Irene Dunne és Riccardo Cortez** melyen megindító filme: **Jessika, a gettó lánya.**

A kormány felülvizsgálja az önkormányzati pénztárak államüzleti szerződéseit

(KOLOZSVÁR.) Az autonóm pénztárak működésének módosítására vonatkozó törvény alkalmazását az egyes miniszterek már megkezdték.

Két autonóm intézmény kivételével már megtörtént az egyes intézmények igazgatóságának felosztása és a nagyszámú igazgatósági tagok helyett taksarékossági szempontokból az egyes autonóm intézményeket irányító igazgatók mellé két-háromtagú igazgatóságot állít a kormány.

A személyi változásokon kívül lényeges rendszerváltozás is lesz az autonóm intézményeknél, amennyiben a jövőben minden fontosabb intézkedés végrehajtása előtt az illetékes miniszter jóváhagyását kell kérni.

Kiadásokat is csak ilyen alapon eszközölhetnek az önkormányzati intézmények.

Nagyon érdekes intézkedés az, melynek értelmében a kormány felülvizsgálja az utóbbi években kötött szerződéseket és amennyiben azok törvénytelenül jöttek létre, megsemmisítik ezeket.

Harmincmillió visszavétel a brailai városházán

(BRAILA.) A dunai kikötő városházán történt csalások és visszavételek ügyében a vizsgálóbíró befejezte az előzetes nyomozást.

A vizsgálóbíró által kiküldött könyvszakértő, Olteanu jelentéséből kitűnik, hogy eddig 700 ezer lej elsikkasztott összeget tudtak kétségtelenül megállapítani.

A csalások azonban sokkal nagyobbak — mondják a nyomozást vezető közegek — s ezt az állításukat a következők

vetkezőkből vonják le:

A visszavételeket tudvalevőleg hamisított nyugták segítségével érték el.

A hamisítók által kibocsátott nyugtatombökönek csak a százalékát sikerült feltalálni s ezekből is csak egyharmad hamisítványt, s többi eredeti nyugtakönyv. Ha a megtalált nyugtakon feltüntetett összegeket vesszük alapul, az elsikkasztott összegek elérik, sőt meg is haladják a 35 millió lejt.

A Saint „Philibert” személyszállító óriásgőzös pusztulásának epilógusa a rennesi tábla előtt

(PÁRIS.) Még élénk emlékeztében él a közönségnek az a megrendítő tragédia, amely egy évvel ezelőtt történt az Atlanti-óceán európai partján. Noir Moutiers és Saint Nazaire között s amelynek a Saint Philibert óriásgőzös esett áldozatul.

Az óriásgőzősön a katasztrófa pillanatában több mint 400 utas tartózkodott. Ezek és ezenkívül számos matróz a hullámokban lelték a halálukat.

A hatalmas hajó elsüllyedése annak idején egész Franciaországot gyászba borította. A partmenti halászok hetekig ugyszólván

mást sem fogtak ki a tengerből, mint az Atlanti-óceán cápi által megcsontított emberhullákat. A vizsgálat megállapította annak idején, hogy erős, a víz szí-

ne alatti áramlat sodorta a hajótestet a sziklára, amelyen összezúzódott.

Az áldozatok hozzátartozói kártérítési keresetet indítottak az uszváros építői ellen, mert állításuk szerint a hajót építő társaság nem szerelte fel az óriásgőzőst a kellő mennyiségű mentőcsónakokkal és mentőövekkel.

A rennesi ítélőtábla a napokban tárgyalta a kártérítési keresetet és végleges döntést hozott. Elutasította keresetükkel a hozzátartozókat, mert a szakértői vélemények alapján úgy vélekedett, hogy a szerencsétlenséget nem lehetett kikerülni.

Ezzel az ítélettel véglegesen lezárult az utóbbi évek legsúlyosabb szerencsétlenségének aktasomója.

Közel ezer vagon gyümölcsöt expedíálhat az idén Románia

(KOLOZSVÁR.) A „Jóestét” beszámolt már arról, hogy az idén Romániában nagyszabású gyümölcskivitelle nyílik kilátás. A földművelésügyi minisztérium ezzel kapcsolatban máris megtette a szükséges intézkedéseket és a napokban

a lengyel, csehszlovák, osztrák

és palesztinai piacokkal keresett érintkezést.

A külföldi érintkezések meglehetősen gondot okoznak a minisztériumnak, miután a helyzet az, hogy az utóbbi években rendszerint gyenge gyümölcstermés volt az országban és ennek következtében

a külföldi összeköttetéseket, mint szükségleteket, elhanyagolták.

Igy azután jelenleg nem állnak a kormány rendelkezésére azok a kereskedelmi kapcsolatok, amelyek segítségével a gyümölcskivitelt gyorsan le lehetne bonyolítani.

Ezenkívül a termelők és a kereskedők sincsenek berendezve a nagyobb arányú kivitelle.

hiányoznak az osztályozáshoz és a csomagoláshoz szükséges megfelelő eszközök.

Már pedig a külföldi piacokon sokkal magasabb árat tudna elérni a romániai gyümölcs abban az esetben, ha megfelelő csomagolásban és osztályozásban vihetné az árut a piacra.

Az eddigi jelentések alapján Románia az idén körülbelül

8000 vasúti kocsit gyümölcsöt vihet ki,

amelynek értéke közel félmilliárd lej. A földművelésügyi minisztérium gyümölcsvásárló központokat állít fel. Ilyen központok lesznek a következő városokban: Bukarest, Ploesti, Brassó, Nagyszeben, Déva, Nagyvárad, Kolozsvár, Máramarosziget, Szatmár, Nagybánya, Arad, Temesvár, Constanca, Iassi, Kisenev, Tigghina, Calaras.

A gyümölcskivitelen kívül a gyümölcsstermelés ipari feldolgozása érdekében is lépéseket kíván tenni a kormány.

Eppen ezért az ország különböző részein gyümölcsaszalókat állítanak fel, azonkívül a konzervgyárakat is fokozottabb tevékenységre serkentik.

A gyümölcsipari öröndetes jelentésekhez tartozik még az is, hogy általában a szőlőtermés is kitűnőnek ígérkezik. A szüret általában szeptemberben lesz az országban.

RÁDIÓ

SZOMBAT, augusztus 4

Bukarest. 14: Könnyű lemezek. 19: Könnyű zene. 20: Rádió zenekar. 21: Hangverseny. 23: Vendéglői zene.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás, közben hanglemezek. 13.05: Hegedű zongora kísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17: A Rádióélet ifjúsági felőrája. 17.45: Hírek. 18: „Magyar diáklány Cambridge”-ben. 18.30: Dalkör. 19.10: „Nyári öröme”, vidám csevegés. 19.40: Szimfonikus zenekar. 20.50: Dajbukát Ilona és Bársony István előadestje. 21.30: Hanglemezek. 22.15: Hírek. 22.40: Cigányzene. 23.45: Operaház zenekara.

Bécs. 13: Könnyű lemezek. 14.10: Szórakoztató zene. 15.10: Művészlemez. 17.10: Férfi hangverseny. 20.35: Dal és áriaest. 23.50: Bécsi zene.

Berlin. 14.15: Operett és filmlemez. 15.15: Donizetti és Verdi lemezek. 19.20: Zongora hangverseny. 23.50: Tánczene.

Varsó. 13.10: Könnyű zene. 17: Falusi zenekar. 18.15: Ének zongorakísérettel. 20.15: Zenekar. 21: Chopin-művek zongorán. 22.12: Rádiózenekar. 24.05: Tánczene.

Kassa. 12.30: Cigányzene. 14.30: Magyar hírek. 17.15: Magyar dalok. 19.35: Magyar hírek.

Pozsony. 11.25: Magyar hírek. 15.10: Lemezek. 19.15: Magyar műsor. 23.45: Magyar hírek.

Az ötvenéves irattár mesél

A magyar bíróság félszázad évvel ezelőtt nem kifogásolta a románnyelvű születési bizonyítványt... de azért még sem legális régi intim iratokat sajtupapírnak kimérni

(KOLOZSVAR.) Az utóbbi időben mind gyakrabban és gyakrabban kerül sor arra, hogy az állami hivatalok irattárait — azokat az aktákat,

amelyek évtizedek óta porladoznak az irattárakban — sajtupapírrá gyanánt különként kimérjék.

A régi magyar törvények értelmében ezeket a hivatalos aktákat sem sajtupapírnak, sem pedig (lévén féloldalak üres), írópapírnak sem volt szabad fölhasználni. Törvény volt arra, hogy

az irattárban fölöslegessé vált poros aktákat bizottság nézze végig és az esetleges muzeális vagy kortörténelmi értékkel bíró iratokat leválogassák és a használhatatlan aktákat pedig papírmalomban megőrljék, hogy ezáltal ezek az iratok egyszer és mindenkorra megsemmisüljenek.

Ne képezzék külön szórakozását a sajtó vásárló közönségnek.

KILÓRA KERÜL A RÉGI INTIMITÁS

Nálunk, ugyálszik, nem fontosak sem a muzeális értékek, sem a kortörténelmi dokumentumok. Így például nemrégiben

a tordai törvényszék magyar irattára került különkénti eladás alá.

Ez ellen már csak azért is jogosan tiltakozhatnak az érdekeltek, mert igazán fölösleges a sajtakereskedőnek és a turót vásárló közönségnek megtudnia,

hogy a multszázad kilencvenes éveinek a derekán Nagy István beperelte Kiss Pétert, mert az elfelejtette ötförintos adósságát esetleg kifizetni, vagy mert az illető esetleg lopott vagy sikkasztott.

A sajtupapír ennyi idő után napfényre hozza a régi bűnöket és ismert előkelő családokat esetleg valamely előd évtizedekkel ezelőtti eltévelyedéseért a lehető legkellemetlenebb helyzetbe hozhatja.

VÉLETLENÜL KÉT IRAT...

A tordai törvényszék különként eladott irattárából a véletlen két iratot juttatott kezeinkhez. Mind a kettő mintegy

tanujele annak a bűnös könnyelműségnek, amellyel a periratokat kezelik, illetve annak a rendszernek, amely megengedi, hogy ezek a fontos iratok bárki idegének is a kezébe kerülhessenek.

Az egyik irat muzeális értékkel bír. Egy perirathoz születési bizonyítványhoz volt szükség.

A születési bizonyítványt a község román papja állította ki, mégpedig románul.

Ez 1886-ban történt, tehát történelmi bizonyosság, amellyel, hogy a magyar bíróság elfogadta a románul kiállított születési bizonyítványt, anélkül, hogy követelte volna annak magyar nyelvű re lefordított biteles másolatát.

A MÁSÍK IRATCSOMÓ egy erdélyszerte közismert uricsalád nevére üti rá a szégyenbélyeget. Ez a történet 1888-ban kezdődött. Ebben az időben ugyanis

egy 13 éves leány apja beperelt egy fiatalembert, aki leányán erőszakot követett el. Az apa keresetében háromezer forint erkölcsi kártérítést kért.

A periratban részletesen megtalálható a tárgyalás lefolyása. A bíróság ítélete felmentő volt,

mert beigazolást nyert, hogy a

kérdéses ügynél a fiatalembernek nem kellett nagyon igénybe vegye az erőszak fegyverét, mert a 13 éves leány — tekintve, hogy ez esetet megelőzően már volt egy kísérlet — tudta, hogy mit akar a fiatalember.

A bíróság elfogadta a vádlott azon védekezését is, hogy nem tudhatta, hogy a felperes leánya még nem hagyta el a tizenegyedik életévét, mert a kisleány nagyon fejlett volt és ez könnyen megtéveszthette.

A KISLEÁNY AZÓTA...

Ez a történet 46 évvel ezelőtt kezdődött. A szereplői ma is élnek. A felperes kisleány azóta már az

ötvenkilencedik életévét tapossa és többszörös nagymama, előkelő társadalmi pozíciót tölt be. A család Erdélyszerte a legjobb névnek örvend, Kolozsváron több közeli rokona van s most a különként kimért sajtupapír nyilvánosságra hozza a nagymama gyermekkori megbotlását

s ezáltal újra napvilágra viszi a rég elfelejtett és már senki által sem tudott történetet.

Az ilyen szerű iratoknak különkénti kimérése márcsak azért sem alkalmas, mert

turót és sajtó néha gyermekek is vásárolnak, akik, ha kezükbe kapják ezt, vagy az ilyen szerű periratokat, nem épen az ifjúságnak való olvasmányt találnak benne és a periratban talált leírásokkal megméltelyezik fiatal lelkeiket.

Nem tudjuk megérteni, hogy ezek a periratok

kinek a tudtával és kinek a rendelkezése vedletiek sajtupapírrá, de tudomásunk szerint Erdélyben most is érvényben vannak a régi magyar törvények,

amelyeknek alapján ezeknek a periratoknak az eladása bűncselekmény tárvát képezi. Bihari Miklós.

Szeptember 16-án állítólag megszüntetik az ostromállapotot és a cenzurát

(BUKAREST.) Inculetz belügyminiszter tegnap tanácskozára hívta össze a nagy lapok igazgatóit, hogy velük a cenzurával kapcsolatos aktuális kérdéseket megbeszélje. A belügyminiszter bejelentette, hogy a

cenzura és ostromállapot szeptember 16-án szűnik meg és csak akkor határoz a kormány a kérdésben. Az újságírók megkérdezték, hogy vajon mi lesz a döntés, de Inculetz erre kijelentette, hogy ő nem prejudikálhat.

Anarchistának nézték Görögországban a belga nagykövetet

(ATHÉN.) Különös eset foglalkoztatja a görög főváros diplomáciai köreit. Chaldaris miniszterelnök tegnap szabadságra ment s üdvözlésénél az összes diplomáciai testületek képviselői megjelentek. Leon Noerry belga követ gyalog igyekezett a vasútállomásra, de nem jutott el a peronra, mert a rendőrök anarchistá-

nak nézték, feltartóztatták és gumibotokkal véresre verték.

A követ ájultan bukott a földre s csak akkor tudták meg, hogy lecsoda, amikor zsebeit kiforgatták

és az iratokat megtalálták. A diplomáciai konfliktust csak az olasz követ közbelépése akadályozta meg.

Sztrájkba lépnek az Iris összes munkásai, ha szombaton nem tudnak megegyezni a gyárigazgatóságával

(KOLOZSVAR.) Két nappal ezelőtt beszámolt a „Joestét!” arról a sztrájkról, amely a kolozsvári Irisporcellángyárban tört ki. A „Joestét!” munkatársa beszélgetést folytatott a sztrájk kitörését követő órákban úgy a munkásokkal, mint pedig a gyárigazgatósággal. A két nyilatkozatból nem lehetett tisztán látni a helyzetet, mert míg

a munkások azt állították, hogy

a munkát azért hagyták abba, mert a gyár busz, néhol pedig harminc százalékos fizetésredukción akart keresztülvinni, a gyárigazgatósága úgy nyilatkozott, hogy csak néhány százalékkal csökkentette a fizetéseket, azt is csak a külföldi nagy konkurencia letörése miatt.

A helyzet jelen pillanatban az, hogy a gyár esztorgályos műhelyben

szünetel a munka. Csak a szakmunkások dolgoznak, akiket nem érintett a fizetésleszállítás. A többi negyvenhat napszamos munkásnő elhagyta a munkapadot és kijelentette, hogy a mostani fizetési feltételek mellett nem hajlandó tovább dolgozni.

A kolozsvári munkaügyi vezérfelügyelőség tegnapra tüzte ki a munkakonfliktus tárgyalását, de azon nem jött létre megegyezés a két fél képviselői között, mert a gyárigazgatóság nem akarta teljesíteni a munkásoknak azt a követelését, hogy a gyár köteles a még felmondásban is levő munkásokat az üzem kötelekébe visszavenni.

Chirila vezérfelügyelő az új tárgyalásokat szombat délelőttre tüzte ki, amikor is remélhető, hogy valamelyes megegyezés jön létre a munkaadók és a dolgozók között. Értesüléseink szerint

ha szombaton sem jön létre megegyezés, a gyár összes munkásai közösséget vállalnak az elbocsátott munkásokkal és szintén sztrájkba lépnek.

— PRÓBÁLJA MEG talp és bőrszükségletét Kozák István bőrtüzetében, Cal. Reg. Ferdinand 25., (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucuresti-é vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400

Menetérti-jegy . . . 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál.

Telefon 155 szerezhetők be.

TIGRIS

A KELEPCEREN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(47)

— Az autóm, Parker, rögtön! — kiáltotta; egy pillantás az órájára meggyőzte, hogy 11 óra lévén, reggelig nem megy vonat. Gyorsan felkapta a kabátját, kalapját. — Mings, maga velem jön, — rendelkezett — majd az autón elmondja a többi. — Már sietett is ki, Mings alig győzte követni. Parker előállt az autóval és Richard Mings-szel lépett ki a kapun.

— Vajon van elég benzinünk? — aggodott Mings az autó felé sietve, de Richard egyszerre megragadta és gallérjánál fogva hátrarántotta. Ugyanebben a pillanatban csattanás hallatszott és Mings lezuhan.

— Az Istenért, megsebesült?

Illing és az odasiető Parker ijedten vizsgálták. A következő percben Bob már talpraugrott.

— Az életmet mentette meg, felügyelő ur, — lihegte — egy hajszálnyira a fülem mellett süvített el a golyó!

A detektív sipolt és rohanva érkezett meg a közelben posztoló rendőr, aki Parkerrel együtt a megadott irányba szaladt a merénylet után. Még egy rendőr érkezett, akire Illing haragosan szólt rá.

— Kent, magának már 10 óra óta fel kellett volna váltania Mortont, — mondta szigorúan.

A rendőr tisztelgett.

— Felváltottam, felügyelő ur, a Royal Hotel előtt és onnan idekísértem az urat, akit figyelmem kellett. Már negyedőrája itt sétálgat a ház előtt; nem mehettem közel, hogy észre ne vegyen és most ebben az izgalomban elvesztettem szem elől.

— Akkor siessen utána, — mondta a detektív — nem hiszem ugyan, hogy utól tudná érni, sietős most annak az útja!

Alig hallgatta meg Parker és a rendőr jelentését, akik nem tudtak a merénylet nyomára akadni, hanem az autóból ugrott.

— Jöjjön, Mings, ha ezután van még kedve és csináljunk haditervet. A kis ember egy pillanatig habozott.

— Sohasem szerettem a lövöldözést, — ismerte be őszintén — de a felügyelő ur nélkül most halott lennék és ha segíthetek valamit, ezentul mindig szívesebben teszem, mint eddig!

XII. FEJEZET

— Az elhatározása nagyon szép, kedves Bob, — mondta Richard, autóját a lehető leggyorsabban vezetve a csendes utcákra — de figyelmeztetem, hogy most már vérre megy a dolog. A gyilkos megsejtette bennünk a méltó ellenfelet és azt is tudjuk, hogy nem ijeszt meg egy kis vérontástól. Ami pedig a lövést illeti, kötelességem volt nem éppen gyengéden visszahuzni, nemcsak emberbaráti szeretetből, de a lövés nekem volt szánva.

— Pedig most nem szívesen váltam volna mg az árnyékvilágtól, —

sóhajtott a térsa, akit beszédessé tett a kiállott izgalom — most patkoljak el, mikor kitűnő állásom és kellemes lakásom akad?

— Ha pedig sikerül a vállalkozásunk és a felügyelő ur hozzásegít egy bérlethez, vagy egy darab földhöz, boldog leszek életem végéig!

Swalesné jól ért a tyuktenyésztéshez, mert vidéken nőtt fel és azt mondta, kifizető dolog, ha az ember

ügyesen csinálja. És milyen jót fog tenni a sok tojás és főzelék a gyomor bajomnak! De mondja, felügyelő ur, — szakította hirtelen félbe a tervezést — honnan vette észre, hogy lőni fognak? Nekem igazán kitűnő fülem és szemem van és semmit sem láttam, vagy hallottam. A felügyelő ur látta a merénylet?

(Folytatjuk.)

Dögváson van ezer bank Romániában

(KOLOZSVÁR.) Az új román banktörvény értelmében megalakult banktanácsnak az a célja, hogy a román hiteléletet feltámassza és ennek érdekében végre akarja hajtani a bankok egyesülését és tömörítését, mert véleménye szerint

az ország 1100 pénzintézete közül nagyon sok nem életképes.

A fővárosban az a vélemény alakult ki, hogy éppen elegendő volna, ha összesen 100 jól megalapozott bank, illetve takarékpénztár bonyolítaná le a hiteltorgalmat.

A legfelsőbb banktanács azt szeretné, ha a pénzintézetek saját maguk hajtának végre az erők tömörítését. Ennek azonban nagyon sok akadálya van: a személyi kérdések mellett az

intézetek aktíváinak értékelése is.

A romániai pénzintézeteknek 1934 augusztus 15-ig pontos helyzetjelentést kell készíteni magukról a Nemzeti Bank számára, amely

ellenőrzi az adatokat és amennyiben október 7-ig a bankok nem állapodnak meg hitelezőkkel, úgy a Nemzeti Bank a legtöbb banktanáccsal együtt fogja kiválasztani azokat a pénzintézeteket, amelyeket szilárdságuknál fogva legalaposabbnak tart arra, hogy tovább működjenek. A többiekkel ezzel szemben sorsukra hagyják.

Pénzügyi körökben nagy érdeklődéssel tekintenek a javaslat végrehajtása elé.

Készül az országos mezőgazdasági, ipari és tenyészállat kiállítás Szatmáron

(KOLOZSVÁR.) Az Erdélyi Gazdasági Egylet a Földmívelésügyi Miniszter védnöksége alatt a Szatmári Mezőgazdasági Kamarával, Gazdasági Egylettel és Mezőgazdasági Szindikátussal karöltve

Szatmáron nagyszabású mezőgazdasági, ipari és tenyészállat-kiállítást rendez október hó 6-10 napjain, amikor már az őszi mezőgazdasági termények betakarítása megtörtént.

Ugy a gazdatársadalom, valamint a gyár, kézmű és háziipar reprezentánsai nagy előkészületeket tesznek a kiállítás fényes sikere érdekében. A kiállítást a hatóságok képviselői és messzemenő támogatásukról biztosították. A kiállításon képviselve lesz a mezőgazdaság minden termelési ága:

a mezőgazdasági termények és termékek, szőlészet, borsászat, gyümölcsészet, a mezőgazdasággal kapcsolatos vegyi és gép-
ipar, élelmiszer-ipar, kertészet,

mezőgazdasági eszközök ipara.

Külön csoportot fog képezni a kisállat és nagyállat kiállítás, mely utóbbinak megrendezésére a rendezőség a körzeti kamarát kérte fel. Felvonul a kiállításon az országszerte ismert szatmári kisipar, amelynek termékeit ez a nagyszabású kiállítás lesz hivatva Erdély és az okiráltság és a külföld ideözönlő érdeklődői előtt bemutatni, külön kiállítási csoportot fog képezni a háziipar és népművészet. A kiállítással egyidőben tartja meg a kereskedő társadalom az országos kereskedőkongresszust. A kereskedelmi tevékenység ezenkívül kirakatversenyt és olcsó vásári hetet rendeznek. A kiállítás tartama alatt tartják az iparosok országos kongresszusukat, a méhészek szövetsége vándorgyűléseit. A kiállítással kapcsolatos kérdésekben felvilágosítást nyújt az Erdélyi Gazdasági Egylet (Cluj, Str. A. Muresan 10.), vagy a kiállítás helyi irodája (Szatmár, Str. Regina Maria 17.). A bejelentések is a fenti irodákhoz küldendők.

Társadalmi élet

(—) Fürdő kirándulók figyelmébe. A „Mured” turista szakosztálya közli, hogy augusztus 5-én és 6-án rendezendő tura Szováta fürdőre lesz, mely hétfőre lesz. Valamint a vasárnapi Torda bányafürdői turára legkésőbb szombat délelőtt 10 óráig lehet jelentkezni. Részvételi díj Szováta 175 lej. Turavezető Györke Márton. Részvételi díj Tordára 65 lej, melyben a fürdőjegy is benne van. Turavezető Szakolczi Mihály. Jelentkezni lehet az „Unió” papírkereskedésben, Str. Memorandului és Darvas fodrásznál, Calea Motilor 112. szám alatt. Vendégeket mindkét csoportban szívesen látnak.

(—) Kirándulás a turi hasadékhöz. A Kolping Legényegylet turista szakosztálya augusztus 5-én gyalog turát rendez a turi hasadékhöz. Indulás szombat este 10 órakor a legényegyletből (Str. Baron L. Pop 3.) Vezető Ehry János. Vendégeket szívesen lát a szakosztály vezetősége. Legközelebbi turánk augusztus 12-én lesz Mxlegsamosra.

(—) Kirándulás Szováta. A Kolping Legényegylet f. hó 5-én, vasárnap kirándulást rendez Szováta. Indulás szombat este 11 órakor. Jelentkezni lehet szombat este 9 óráig a legényegyletben (Str. Baron L. Pop 3.) Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

TEKE-SPORT

Eredmények: Juventus—Hercules, 12 játékos, 146:143. Testvérség—Jóbarát, 14 játékos, 157:106. Törekvés—Remény, 12 játékos, 140:129. Firtos—Hargita, 10 játékos, 143:96. Gloria—Oituz, 14 játékos, 201:184. Olimpia—Firtos, 11 játékos, 132:128. Amateur Turdán az Iparos kör pályán TTT A) és B) csapataival játszott 12 játékosal és azt 203:184, meg 153:139 arányban nyerte. — Tekező naptár. Szombat: Kombinált és Hercules, Szabó-pálya. Olimpia—Pálma, Olteanu-pálya. Postás—Iris, Gárdan pálya. — Vasárnap: Olimpia és Gloria csapatok mennek Turdára a Testvérség csapathoz barátságos mérkőzésekre délelőtt. — Hivatalos rész. Ujjonan alakult „Rapid” Baróth székhellyel, 20 alapító taggal és következő tisztikarral: 93. csapat szám alatt leigazoltatott. Elnök Imre Dominik, alelnök Bacsoni József, titkár Csiki Vilmos, csapatkapitány Jancsó László. pénztáros Csiki Vilmosné, ellenőrök Ádám Péter és Bogdán Árpád. dan Árpád Mindké csapat a brassói kerülethez tartozik. Versenyképesek. — Javítás: Olimpia—Oituz között eredményei megsemmisítettnek, mert nem játszott le. Téves közlés volt. — Előzetes jelentés: 12-én a Matador—Jóbarát és Corvin a Szent János-kúthoz tartanak kirándulást és erdei versenyt. — Augusztus 19-én CFR 33. Tg.-Muresről Clujra jön és itt a Jóbarát és Iris csapatokkal játszik. Külön program szerint.

Janovics Jenő szinigazgató budapesti karrierje

(KOLOZSVÁR.) Janovics Jenő dr., a kolozsvári Magyar Színház volt igazgatója, aki — amióta megvált évtizedek óta betöltött pozíciójától, teljes visszavonultságban él, és irodalomtörténeti tanulmányokkal foglalkozik, meghívást kapott a budapesti Nemzeti Színház igazgatójától: Vojnovich Gézától, hogy tudását és tapasztalatait a legelső magyar színház javára kamatoztassa.

Értesülésünk szerint arról van szó, hogy Janovics Vojnovich egyik legbelső munkatársaként a Nemzeti Színház rendezőjeként költözzék fel Budapestre.

Építőmunkás-mozgóban:

Szombaton, augusztus 4-én 7 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor, hétfőn, kedden 7 és 9 órakor.

A halál völgye

Izgalmas cow-boy dráma.

Főszerepben: Georg O'Brien, a cow-boy király legújabb filmje.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Baksis terroristák akadályozzák meg azt, hogy a közönség a Szamosban fürödhessen

(KOLOZSVAR.) Pár évvel ezelőtt a Soimii Carpatilor nevű sportegyesület hatalmas sport-telepet épített a Csikos-kert mellett. A stadion felépítése után a környék eddig lakatlan helyeit a tulajdonosok beépítették. A telekgazdák

között Marosán János monostori politikai kortes és a lakosság illemhelyeinek főfelügyelője (a ta karitás terén) helyet foglalt.

A viharos multu politikai ágens telke a sporttelep kerítéséről egészen a Szamos partig húzódik. Évtizedek óta járnak a kolozsvári lakosok a telken átvezető ösvényen az anyagáthoz fürödni.

Soha senki meg nem kérdezte, hogy miért járnak a polgárok ezen az uton a nyári melegekben a Szamos habjaiban fürödni. Marosán ur a telket bekerítette és épített oda egy két tornyu deszkavillát.

A kerítést a sportteleptől pontosan a Szamospartig csináltatta meg.

A monostori telektulajdonos elhatározta, hogy ha már „nagy pénzeket” ölt bele a „villa” felépítésébe, azt egy egyszerűen zseniális trüffel meg is fogja téríteni a saját maga számára.

Ugyanis, aki az anyagáthoz akar menni a Monostori-ut és környékéről,

ha nem akar 2 kilométeres kerületet csinálni, kénytelen Marosán „birtokán” keresztül menni. A derék üzletember egy lejes belépti díjakat szabott meg az arra elhaladó fürdőzők részére.

Egy peccsényomót is csináltatott magának (lévén jó üzletember), mellyel a kapott beléptidíjat nyugtázza. Aki kifizette az egy lejt, elment a gáthoz fürödni vagy egyéb ügyeit elintézni, mikor visszajött,

be kellett mutassa a vámszedőnek a nyugtát, mert ellenkező esetben csak újabb egy lej lepengetése után érte az a nagy boldogság, hogy nem kellett kerülnie több kilométert azért, hogy hazamehessen.

Idáig úgy, ahogy rendben volna a dolog, mert senki sem köteles a saját telkén átengedni idegeneknek. Csak-hogy a bökkenő és a Marosán ur visszaélése abban rejlik, hogy van egy városi rendelet, melynek értelmében a folyóvizek partjától 5 métert számítva nem lehet magántulajdonosnak bekeríteni a helyet.

Az ötméteres földcsik az állam. azaz az illető város vagy község tulajdona és az a rendeltetése, hogy esetleges partbeomlás esetén meg lehessen a folyó partját javítani.

Szóval, az 5 méteres területen mindenkinek joga van, minden anyagi ellenszolgáltatás ellenében átmenni.

A monostori politikai kortesnek tehát

nem volt joga bekeríteni egészen a Szamos partig a helyet

csak azért, hogy az arramenők kénytelenek legyenek az ő kapuján keresztül menni és egylejes belépti díjakat fizetni.

Sőt ahhoz sincs joga, hogy egyáltalában pénzt fogadjon el és üzletet csináljon abból a tényből, hogy az emberek fürödni akarnak, mert meleg van.

Egyéb vaj is van Marosán ur fején. Egyik kolozsvári lakos nem akarta lefizetni az egy lejt s a Szamos part mellett akart átmenni a sövénykerítés alatt. A telektulajdonos erre

vasvillát ragadott a kezébe s azt ordította, hogy mindenkit agyon üt, aki pénz nélkül mer átmenni az „ő telkén”.

Hogy milyen jól megy az üzlet Marosán urnak, az a tény is bizonyít

ja, hogy az elmúlt vasárnap saját bevallása szerint

500 lejt keresett egy nap alatt. Az átlagos hétköznapi kereset 50—100 lej között hullámozik. Egész jó üzlet a mai munkanélküli világban.

Felhívjuk az illetékesek figyelmét Marosán ur

üzleti fogásaira és követeljük, hogy azonnal indítsanak vizsgálatot, hogy milyen jogon kerülette el a város tulajdonát képező öt méteres földcsikot és milyen rendelet alapján szed egy lejes belépti díjakat a gátnál fürödni óhajó közönségtől.

(m. t.)

„Az ügy elintézettnek tekinthető: a nyelvvizsgákat megtartjuk”

— válaszolt Anghelescu Majláth püspök könyörgő levelére

(BUKAREST.) Anghelescu miniszter hajlíthatatlan. Se kérés és semmiféle indok nem tudja eltéríteni attól a szándékától, hogy nyelvvizsga rendeletével újabb torturáknak vessen alá a kisebbségi iskolák tanárait és tanítóit. Gróf Majláth Károly Gusztáv római katolikus püspök még egy utolsó kísérlettel próbálta meglágyítani a közoktatásiügyi miniszter szívét. Floznik György pápai kamarás, püspöki titkár útján levelet intézett Anghelescu miniszterhez, amelyben valósággal könyörgött a miniszternek a sok-sok ezer tanító és tanár egzisztenciája érdekében. Emlékezteti a minisztert, hogy tíz évvel ezelőtt együtt állapították meg a magánoktatási törvény fontosabb szakaszait és ezek között a 109. szakaszt, amellyel sikerült ezt a kérdést megoldáshoz juttatni. Emlékezteti arra is a minisztert, hogy rendelkezése nemzetközi egyezéseket sért. „Annak a súlyos felelősségének a terhe alatt, amely Isten ítélőszéke, a történelem, a saját lelkiismeretünk előtt mindkettőnk terhel, a reánk bízottak testi és lelki jólétéért, keresztény felebaráti szeretettel kérem Excellenciát, hogy hitvallásos iskoláink tanerőinek nyelvvizsgáit függeszse fel és rendelje el a 109. szakasz alapján a tanfolyamokat. Mindent el fogunk követni e tanfolyamok si-

kere érdekében, mert mi is óhajtuk, tanerőink megfelelő jártassággal rendelkezzenek a román nyelvben...”

— írta többek között és egyéb nyomtatékos okokat is felhozott a püspök kérése mellett. De hiába volt minden. Anghelescu ur törhetetlenül ragaszkodott elhatározásához. Rövid válaszában kijelentette, hogy az ügy elintézettnek tekinthető, a nyelvvizsgákat megtartják.

Majláth püspök gondoskodott róla, hogy levelének másolatát Floznik püspöki titkár Tatarescu miniszterelnökhöz és Titulescu külügyminiszterhez is eljuttassa.

HOL VIZSGÁZNAK A KISEBBSÉGI TANÁROK?

A közoktatásiügyi miniszter a középiskolai tanárok a románnyelvű vizsgáit a következő városokban tűzte ki:

Temisváron vizsgáznak: Arad, Temes, Krassó, Szörény, Hunyad megyék.

Nagyváradon: Bihar, Szatmár, Máramaros megyék.

Kolozsváron: Kolozs, Szamos, Naszód, Torda, Maros, Fejér, Kisküküllő megyék.

Brassóban: Fogaras, Szeben, Nagy-küküllő, Udvarhely, Háromszék és Brassó megyék.

A vizsgák augusztus 10-én kezdődnek.

SPORT

Kiutasították Romániából a bécsi Hakoah csapatát

Szatmári tudósítónk jelenti: A város sportközönsége körében kinos meglepetést keltett a kolozsvári sziguranca egy szigorú rendelkezése. Az Olimpia CFR meghívására ugyanis a bécsi Hakoah csapata Szatmárra utazott egy mérkőzésre, ebből azonban nem lett semmi, mert a kolozsvári sziguranca egy rendeltével a csapatot kiutasította az országból, azonkívül

a játékosokat 1000—1000 lej pénzbüntetéssel sújtotta. A nagy feltűnést keltő rendelkezés indokolása az, hogy a Hakoah az engedélyezett városokon kívül is játszott mérkőzéseket. A Hakoah vezetői megfellebbezték az ítéletet, de csak annyit tudtak elérni, hogy a pénzbüntetés alól feloldották a csapatot, de a kiutasítást nem tudták visszavonni. Ennek követ-

keztében a csapat tegnap Halminál elhagyta az országot. Nem kutatjuk, hogy a Hakoah mennyiben hibás a kiutasítás előidézésében, ennek azonban hivatalos jelleggel nem lett volna szabad megtörténnie.

A kiutasítás ugyanis méltán keltett elkeseredést a vendégcsapatban és ez egyáltalán nem alkalmas arra, hogy külföldön az ország sportjának jó hírét keltsék. Simább diplomáciával és főleg a rendező egyesületek nagyobb figyelmességével el lehetett volna kerülni ezt a kinos esetet.

Reménytelen a Románia óvása a TAC ellen

Bukaresti tudósítónk jelenti: A nemzeti bajnokság intéző bizottsága szerdai ülésén foglalkozott a Románia óvásával a második TAC elleni selejtezőmérkőzés ügyében és azt részben elutasította. A bizottság megállapította azt, hogy úgy Korony, mint Havas jogosultan szerepeltek a TAC csapatában. Előbbi játékjogát a TAC még a mérkőzés előtt visszaadta, utóbbit pedig a szövetség igazolta le a TAC részére. A Románia óvásának harmadik pontja szerint a futballkapuk sem voltak szabályszerű méretűek. Erre vonatkozólag a bizottság két tagját kiküldte Temesvárra helyszíni szemlére, ahonnan ma térnek vissza és a bizottság ma esti ülésén fog véglegesen dönteni az óvás sorsa fölött. Sajnos, ezek után a Romániának kevés reménye lehet a sikerre, ami annál is szomorubb, mert az egykor nagy futballkulturájú Kolozsvárt — kedvezőtlen döntés esetén — csak egy csapat fogja képviselni a nemzeti bajnokságban, ugyanakkor pedig Temesvárról három csapat: a Ripensia, TAC és Kinizsi vesz részt a nemzeti ligában.

AZ ORSZÁGOS VIZIPÓLOBAJNOKSÁG DÖNTŐJÉBEN az Universitatea a temesvári ILSA-val, a bukaresti CFR csapatát a Crisana-val sorsolták össze. A két mérkőzés győztese egymással játszik, majd az innen kikérülő győztes a döntőt a marosvásárhelyi MSE csapatával vívja meg.

A HUNGÁRIA tegnap Beregszászon 3:0 (1:0) arányban győzött a helyi BFC ellen Kardos, Turai és Cseh góljaival.

OKTOBER 16-AN, Károly király születésnapján Bukarestben tartják meg a Román kupa döntőjét az Universitatea és Ripensia csapatai.

HAMBURGER ÉS SCHMIDT fogja alkotni Románia Davis Cup-csapatát a Németország elleni Davis Cup-mérkőzésen a tennisszövetség tegnapi döntése szerint. Bár a két játékos valóban elsőrangú játékerőt képvisel, a németek elleni mérkőzésükön legfeljebb elfogadható vereségre számíthatnak.

LUCHIDET, a labdarúgó szövetség hírhedt főtitkárát tegnap a bukaresti liga közgyűlésén a ligaelnökségből is kibuktatták. Luchide azonnal beadta lemondását.

A pápa casteldandolfi kastélyába utazott. Római jelentés szerint XI. Pius pápa elhagyta a Vatikánt és egyhónapos tartózkodásra a casteldandolfi nyári kastélyba utazott. Hosszu évtizedek óta most először történt, hogy a pápa hosszabb időre eltávozott a Vatikánból. A pápa Casteldandolfóban éppen úgy fogja végezni rendes napi munkáját, mint a Vatikánban.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Megfelelő, Sürgős minél hamarabb, Ablak, ajtók, Olcsó, To be happy és Jour darling jellegű levelek vannak a kiadóban.

MISS ELISABETH, a híres grafologus-(jós)-nő, hogy mindenki felkereshesse, míg városunkban tartózkodik, a mai naptól kezdve 20 lejért konzultál. Nála mindent megtudhat tudományos és modern alapon. Piata Mihai Viteazul 15. (4540)

MOZIKHOZ társat keresek. Levelek „Mozik” jellegűre a kiadóba. (4559)

ADÁS-VÉTEL

EGY 50 literes aranyhalas akvárium nagyon olcsón eladó. Fülöp fodrász, Cal. Regele Ferdinand 17. (4499)

ELADOK sötét hálóbutor fekete márvánnyal 3500 lejért. Egy szép dióebéldő régi stílusban márvánnyal, 6 erős börszékekkel, 1 tölgy asztal, 1 ebéldődivány 5500 lej. Külön 1 tölgykredenc 1500 lej, 1 konyhaággy 600 lej, 1 rózsaszínű matrác 600 lej, 1 fehér márványozódó 1500 lej. Mind garantált tiszta. Str. Sincai 8. szám. (4576)

KEVESET használt fedeles kocsi jutányosan eladó. Str. Dacia 7. Szilágyi. (4556)

HAZ eladó igen olcsón: szoba konyha, speiz; egy külön szoba, 2 kemencéből álló pékség, istálló, faskamrák, szép veteményeskert. Str. Take Ionescu 55 (4418)

EGY jókarban levő indító ellenállás 15 Amp. „Ganz” eladó. Cim a kiadóban. (4385)

KERESEK megvételre Zinger szusztergépet. Str. Baron L. Pop 1. Bodega. (4563)

VALÓDI perzsa női bunda sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (4562)

JÓKARBAN levő strafszeke eladó. Értekezni lehet: Heilmann, Calea Traian 7. (4533)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

SZÉP telek eladó. Str. Oăsanu 95. Értekezni Str. Vacarescu 16. (4476)

4000 drb. Eternit fedél-lemez kifogástalan jó állapotban jutányosan eladó. Értekezni „Unio” szállítási vállalat. Piata Unirii. (4558)

KOLOZSVÁR környékén, víz mellett 30—100 hold földet vennék bérbe. Ajánlatokat „Földbérlet” jellegűre. (4535)

JÓKARBAN levő bicikli és fedélnek való cserép eladó. Str. Petru Poni 26. (4564)

KIADÓ LAKÁS

KIS szoba és konyha kis családnak kiadó. Regele Ferdinand 10. (4569)

AZONNALRA kiadó négy szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Külön telek. Str. Oăsanu 76. Értekezni Papsztnál, Regele Ferdinand 1. (4565)

EGY csinosan butorozott különbejárati szoba augusztus 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (4199)

KIADÓ vendéglő bodegával, 2 nagy helyiség berendezéssel, 1 szoba konyha lakással, autóbusz megálló, víz, villany, szép tiszta tágas udvar feltűnő olcsón, augusztus hó 15-én átvehető. Cim: Pop háztulajdonosnál, tSr. Pata 102. Délután 2—5-ig. (4491)

LAKÁST KERES

KELMEFESTŐ üzemnek alkalmas helyiséget keresek. Steiner, C. Traian 28. (4560)

KÜLÖNBEJÁRATU olcsó butorozott szobát keresek. Lehetőleg diszkrét legyen. Leveleket „Belvárosban” jellegűre a kiadóba kérek. (4570)

ALLÁST KAPHAT

PINCEMESTERT keresünk. Ajánlatokat eddigi működés valamint igények megjelölésével a kiadóhivatalba. (4553)

ÜGYES fiut jóhából vésnök tanúlnak felveszek. Schnabel. Reg. Ferd. 19. (4561)

CIPÉSZSEGÉDET keresek, nőtlen, javítási munkára, heti bérre. Alverna-ut 9. (Tisztviselőtelep.) (4571)

IDŐSEBB NŐ, ki vállalná a háziteendőket és kisgyermek gondozását, vágyik otthon után, kérem jelentkeznek, csak 40-en felül. Cim a kiadóban. (4573)

1500 LEJ garanciával rendelkező utazót konkurenciamentes cikkhez felvesz az Agentura, Str. Memorandului 2. (4574)

VASÖNTÖKET felvesz Hirsch vasöntőde. (4516)

KÜLÖNFÉLÉK

ARANY KARKÖTŐÓRÁT találtam. Igazolt tulajdonosa jelentkezzen a kiadóban. (4568)

ELVESZETT 2 mopszli kutya, him és nőstény. Nyomra vezető jutalomban részesül. Adler, Strada Amurg 44. (4568)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenése délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

ATKÖLTÖZTEM az éttermemmel str. Trecatoara 9. szám alól a Cal. Reg. Ferd. 14. szám alá, ahol jutányos áron vállalkozó abonenseket ebéd és vacsorára. Szíves partifogást kér Albert-étterem. (4538)

ÜZLETETEM P. Unirii 15., Meinl-féle helyiségbe helyezem át, üzletáthelyezés miatt augusztus 8-ig raktáron levő kalapokat olcsón árusítom. Tabovits kalapszalmon. Str. N. Iorga 2. (4548)

CIÁNGÁZZAL minden butorból lakásból, felelősséggel kiírt poloskát László, Str. Rugului 56. Telefon 4—25. (4567)

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken nagy kettős műsor. 2 film egy helyért. Először Kolozsvárt. Az utolsó Don Juan. Főszerepben: Douglas Fairbanks és Bebe Daniels. II. A cárevis. Lehar világűrű operettje. Főszerepben: Eggerth Marta, Georg Alexander, Ottó Wallburg, Ida Wüst.

AZ OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: Panoptikum. Minden idők legizgalmasabb filmregénye. 100 százalékos színes film. Főszerepben: Lionel Atwill, Fay Wray, Glenda Farrell.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Péntektől: A hét legnagyobb eseménye. Három világszenzáció. Dollfuss temetése. Max Baer—Carnera világbajnoki mérkőzése. Szőke Szakáll kacagtató vígjátéka, Szakáll a varietében.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Szombaton, aug. 4-én 7 és 9 órakor új műsor: A halál völgye. Izgalmas cow-boy dráma. Főszerepben: Georg O'Brian. A cow-boy király legújabb filmje, tele izgalommal és szórakoztatással. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor: A halál völgye. Izgalmas cow-boy film. Főszerepben: Georg O'Brian. A cow-boy király legújabb filmje. Műsor előtt a legújabb Híradó. Hétfőn, kedden 7 és 9 órakor utoljára: A halál völgye

SZINKÖR-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: Az vagyok, akit szeretsz. Greta Garbo, a legnagyobb filmdiva legújabb filmje. Leszállított helyárak: 10 és 18 lej.

Szünetben a legújabb slágereket éneklő Achenico Petro.

Elmarad a Szent Ferenc-rend Erzsébet Énekkarának zászlószentelési ünnepélye.

A Szent Ferenc-rendi Erzsébet Énekkarának folyó hó 5-re hirdetett zászlószentelési ünnepélye, közbejött akadályok miatt elmarad. Az ünnepség időpontját annak idején közölni fogjuk.

Ismeretlen betörők garázdálkodtak egy Fellegvár-uti villában

(KOLOZSVÁR.) Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek hatoltak be egy ismert urinő Fellegvári-ut 32. szám alatt levő villájába. A ház ajtaját átkulccsal felnyitották, majd a lakásból minden összeszedhető holmit magukkal vittek.

A betörőnek nagyban megkönnyítette a munkáját az a körülmény, hogy a villa tulajdonosnője nem volt otthon. Ugyanis már néhány hete nyaralni ment. Az esetről reggel értesült a rendőrség. Dr. Rosvan endőrkormányzó szállott ki a helyszínre és megejtette az első vizsgálatot. Elkészült a rendőrségi jegyzőkönyv is, amely után táviratoztak a meglopott ház urnőjének, aki ma este érkezik haza. Addig még nem lehet tudni, hogy mit vittek magukkal az éjszakai látogatók.

Botrányos költözködés a Barițiu utcában

(KOLOZSVÁR.) Néhány nappal ezelőtt a fenti címmel egy cikk jelent meg lapunk hasábjain. A cikkben szereplő háztulajdonosnő hozzátartozói részéről a következőket jelentették ki:

A tárgyilagossághoz és a házaszszyon fellépéséhez tudni kell, hogy a lakó május elsejére megkapta a felmondását. A lakó ezt nem fogadta el, mert május elsején nem költözött ki a lakásból.

Ezzel szemben július 10-iki dátummal egy levelezőlapot küldött a háztulajdonosnak, amelyen a postabélyegző 22-i dátumot viselt s amely levelezőlapban a lakó bejelentette, hogy augusztus elsejére kiköltözik a lakásból.

Ezt a bejelentést nyolc nappal a kiköltözködés előtt a házigazda nem fogadta el s ragaszkodott az egyhavi felmondási idő kitöltéséhez. Tekintve, hogy a lakó augusztus elsején ki akart költözni a lakásból, az elmaradt felmondási időre járó összegért a házigazda élt a törvényben biztosított zálogjogával s a rendelkezésére álló eszközökkel megakadályozta a lakásban levő butorok elszállítását.

A háztulajdonosnő fia a történetnél nem voltak jelen.

A fenti nyilatkozatot az audiatur et altera pars elve alapján leközzöljük. Az ügy egyébként amugyis a bíróság elé kerül, amikor is megállapítást nyer, hogy a két fél közül kinek lesz igaza.

A fenti nyilatkozattal szemben a kérdéses cikk írója teljes egészében fentartja az előző cikkben foglalt összes állításait.

— Kerti mulatság. A kolozsvári Rapid sportegyesület dr. Hatieganu Emil volt miniszter védnöksége alatt folyó hó 4-én, szombaton este 9 órai kezdettel nagy kerti mulatságot rendez a Cell—Ursus sörgyár Monostor-ut 4. szám alatti helyiségében. (Gazdasági Akadémiával szemben). Belépti díj személyenként 20 lej. Csatládjegy (3 személyre) 50 lej.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kerthelyiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu Sambrai

híres társulata Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

H I R E K

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Augusztus 4. Szombat. Róm.
kath. Domokos. Prot. Dom.
Gör. kath. Sf. tin. Eies. Izs. 24.

JOESTET!

IGAZAN BAJ LEHET.

Kiss: Mennyi bajom van a feleségemmel! Semmi érvágya nincs, de igazán semmi.

Nagy: Honnan tudod?

Kiss: Képzem, még azokat az ételeket sem akarja megenni — amelyekről az orvos eltiltotta.

JÓ AJANLÓ.

Csűrőgi: Ugy-e, jó orvoshoz küldtem? ... Megmondták legalább, hogy én ajánlottam, hogy menjen hozzá?

Bütyök: Igen, megmondtam.

— És mit mondott erre?

— Fizessek előre ...

AMI OLCSÓBB LETT VOLNA.

Jóbarát az újdonsült fiatal férjhez:

— Boldog vagy?

— Igen.

— Jól főz a feleséged?

— Nem.

— Hát akkor mit tud?

— Remekül enekel.

— Na hallod, ez az egész? Akkor egy kanári madár sokkal olcsóbb lett volna ...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint további légáramlás, felhőzet, helyenkéntes várható. A hőmérséklet alig változik.

— Inspekciós gyógyszertárak. Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Piata Unirii), Demeter Cornel (Calea Mitorilor), Apostol (Calea Regele Ferdinand), Palóczy (Calea General Foch).

— Az V-ik állami osztálysorsjáték 4-ik osztályának 2-ik napi húzási eredményei. 100.000 lej nyert a 22707, 50000 lej a 13326 és 69200, 25.000 lej a 20083, 36522, 45648, 49691, 55457, 57355 és a 65341 szám sorsjegye és még számos kisebb nyeremény 25.00 lej és 5500 lej között.

— Lejárt a kékhasú ezresek beváltási határideje. Ma járt le a régi kék ezresbankok beváltására kitűzött határidő. A Nemzeti Bank fiókjainál eddig több milliárd lej értékű ezresbankot váltottak be. Aki eddig nem váltotta be ezresét, annak ezresbankója elértéktelenedett és többé nem válthatja be sehol, mivel újabb határidőt nem tűznek ki.

Ma! A hét legnagyobb eseménye! Igazi szenzáció!
Dollfuss temetése
Max Baer-Carnera
Szöke Szakáll
Varietében. Számozott jegyek elővételben! Bemutattja a CAPITOL.

LEGUJABB

Uica tábornok szabadságra megy

(BUKAREST.) A főváros politikai körében hatalmas szenzációt kelt az a hír, hogy Uica tábornok, akinek a múlt hét folyamán Maniu volt miniszterelnök felfüggesztését követelte, augusztus 2-án nyári szabadságra ment. A rövid jelentés nem szól arról, hogy a tábornok szabadsága mennyi időre terjed.

Kommunista csapatok megtámadtak egy kínai várost

(SANGHAI.) Foocev keletkínai várost ma délelőtt megtámadta egy 5000 főből álló kommunista sereg, amely felszólította a város lakosságát, hogy pártoljon el a nankingi kormánytól. A veszélyeztetett város kikötőjébe számos külföldi hadihajó futott be, hogy megőrizze az ott lakó külföldi alattvalók életbiztonságát.

Zeletzky beismerte, hogy pénzt ajánlott fel a hadbírósnak

(BUKAREST.) A Zeletzky-ügyben a hadbírósnak Zeletzky szembesítését tartotta szükségesnek. Az ügyész elhozatta Zeletzkyt Jilaváról és szembesítette Ilea hadbírósnak jegyzővel. A hadbírósnak jegyző megmaradt Condescu tábornok előtt tett ama vallomása mellett, hogy

Zeletzky nagyobb összeg pénzt ajánlott fel a részére. A szembesítéskor Zeletzky ezt be is ismerte,

tagadta azonban, hogy tudomása lenne az Albisornak adott pénzről. Ebben az ügyben Máceket is tegnap hallgatták ki.

Niculescu dolgozóházi igazgató autógázolási ügye a bíróság előtt

(KOLOZSVÁR.) A törvényszék IV. szekciója ma kezdte tárgyalni Nicolescu Haralambienek, a dolgozóház igazgatójának gázolási ügyét.

A múlt év szeptember 26-án a Berde Mózes-uccában egy biciklista száguldott teljes sebességgel. Közvetlen a hátmögött jött Nicolescu az autóval. A biciklista egy előtte haladó gyereket akart kikerülni, de közben az autó alá került. A gépkocsi kerekei súlyosan megsebesítették

Chirila Crăciun biciklistát, aki Nicolescu ellen 250 ezer lej kártérítést adott be azon a címen, hogy az autógázolás következtében 70 százalékos munkaképtelen lett. A sértett felet dr. Kertész Miklós, míg a vádat Chiu gudan ügyész képviselte. Az ügyész kérte a vádlott felmentését azon az alapon, hogy a biciklista a gyerekkel való összeütközés következtében került az autó alá. A tárgyalás lapzártakor még tart.

Revolverrel megfélemlített és kirabolt három vásáros kereskedőt egy asszony

(BALTI.) Vakmerő rablótámadásnak esett áldozatul az éjszaka folyamán három balti kereskedő. Haim Jancu, Groschi Icíg, Kopel Rivel balti vásárosok parasztszekérrel tértek haza a Falesti községben tartott nagyvásárról.

Balti határában csuklyás nő ugrott a parasztszekér elé és két revolverrel kezében megállásra szólította fel a kocsit. A szekéren ülők halálra ré-

mülten engedelmeskedtek a nő parancsoló szavára és sorra ültették ki zsebeiket.

Haimtól 80 ezer, Groschi-tól 150 ezer és Kopeltől 200 ezer lej készpénzt rabolt az ismeretlen revolveres asszony,

aki a váratlan támadás után nyomtalanul eltűnt. A csendőrség nyomozását folytatja.

„CZINK”-hez vigye
mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

— Ingyenes méhészeti tanfolyam Kolozsváron. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület folyó évi szeptember hó folyamán Kolozsvárt méhészeti tanfolyamot rendez az EME házsongárdi méhészeti telepén. A tanfolyamon résztvehetnek férfiak és nők, fiúk és lányok egyaránt. A tanfolyam hallgatása díjtalan, csupán a beírásért fizetendő 100 lej. A tanfolyamra jelentkezni lehet az EME titkári hivatalánál szept. hó 8-ig. A tanfolyam 14 napig tart, naponta d. u. 4 órától kezdődőleg.

— A TOLVAJOK VÉRESRE VERTÉK A KÁROSULTAT. Nicolae Oanea és Stan Vasile egyik szomszédjuk legelőjén kaszáltak tegnap és megrakott szekér szénával akartak a legelőről hazajönni. Szerencsétlenségükre az uton összetalálkoztak a szénagazdájával, Butnaru Filippel, aki felelősségre vonta őket. A két tolvaj nekitámadt meglopott embernek és hol ököllel, hol botokkal úgy összeverte, hogy az vértől borítva eszméletlenül a földre zuhant. A szerencsétlen ember segélykiáltásaira falubeliek szaladtak a helyszínére, akik Butnarut kórházba szállították. Állapota nagyon súlyos. A támadókat letartóztatták.

— MEGISMÉTLIK ÜRMOSSY MAGDA HANGVERSENYÉT. Ürmösy Magdának, a Fővárosi Operettszínház nagytalentségű, fiatal művésznőjének tegnap este, az Újságíróklubban tartott hangversenye olyan nagy sikert aratott, hogy az Újságíróklub rendezője szombaton este új műsorszámokkal megismétli a diadalmas szereplést. Az unitárius püspöki titkár énekesnő leánya Ábrahám Bála a Savoyban című operettjéből és Paganini: Csibijéből adott elő énekszámokat, azonkívül néhány bájos műdal énekel utólról kedveskedve. A közönség zúgó tapsokan közeledte ünnepelte a magyar operettszínpad jövő csillagát.

— Fekete darazsak Kolozsvárt. A fűrkész darazsak sok száza menő fajtái közül több van, amely levéltetvek és egyéb rovarok testébe rakja petéjét és azok becsatornájából szívja el a növekedésükhöz szükséges tápanyagot és mindaddig a gazda állat más szerveséhez nem nyúl, míg fejlődése biztosítva nincs. Ha már a pete növekedése egy bizonyos fokot elért, az álca megöli a gazdaállatot és az elpusztul. Ilyen a fekete darázs néven ismert igen hasznos fajta is a fűrkész darazsak egy családjának, amely a petéit az egész Erdély alma-termését veszélyeztető vértetűbe rakja. A vértetűnek sokkal szaporább, ezért minél feltűzőbb valamely vidék a vértetűtől, annál nagyobb alkalma nyílik a fekete darázsnek a szaporodásra. Magyarország egyes vidékein a fekete darazsak egészen kipusztították a vértetűt és most sikerült az Erdély Gazdasági Egyesületnek 20 almafaágban a fekete darazsakat behozni és így megszerezni a lehetőséget arra, hogy Erdélyben is meginduljon a vértetű ezután való kipusztítása tekintetében a kezdeményező munka. Ha sikerülni fog Kolozsvárt meghonosítani a darazsakat, úgy a szelek szárnyán azok tovább fognak vándorolni és mint a kolumbácsi legyek, de ellentétben azokkal, a gazdaközönségnek igen nagy hasznára és segítségére lesznek a gyümölcs védelem terén.

Élet-halál harcra került a sor ortodox és adventisták között

(TG-FRUMOS.) Braesti községben tegnap akarták eltemetni Olariu Joant, egy elhunyt adventista prédikátort. Az adventista hitközség úgy határozott, hogy a halottat az ortodox temetőben fogja örök nyugalomra helyezni. E célból a halottas menet már meg is indult az ortodox köztemető felé, élén a temető prédikátorral.

Meghallották a dolgot azonban az ortodoxok, akik haragra lobbantak, hogy temetőjüket egy más vallású halott eltemetésével akarták „megszentségteleníteni”.

nagy csoportba verődtek s a temetőkapu elé állván, meg akarták akadályozni a temetést.

Ugyanakkor érkezett oda a temetési menet is. A két csoport vezetői között előbb éles vélemény kicserélés történt, majd hamarosan

tettlegességre került a sor és a két felekezet hívei egymásnak rontottak. A véres verekezésben két ember, egy adventista és egy ortodox, életveszélyesen megsebesült.

A verekezés végül is az ortodoxok győzelmével végződött

és az adventisták kénytelenek voltak halottjukat a nyitott sír mellett hagyva, a jutásban keresni menedéket.

Közben megérkeztek a csendőrség is, akik pár perc alatt helyreállították a rendet és megparancsolták az adventistáknak, hogy

prédikátoruk földi porhüvelyét a temetőn kívül temessék el.

A jelentések szerint a különös verekezésnek, amely csak egy kipattant szikrája annak a feneketlen gyűlöletnek, amely a két felekezet között lobog, még súlyos következményei lesznek.

Nem sajátította ki Tufli Richard a Szamos melletti uccát

A „Jóestét!” augusztus 3-ik, pénteki számában cikket közöltünk Tufli Richard volt alpolgármesterről, amelybe tévedések csuszak be. A cikkben szó volt egy egyméter széles és mély árokrol, amelyet Tufli Richard vágatott volna azon az uton keresztül, amely a Donát-uti gátat az új Sportteleppel összeköti és ezt állítólag azért tette volna, mert nem akarta, hogy a homokszállító fuvarosok az ő telkén keresztül hordják a Szamosból a homokot.

Mint utóbb meggyőződünk, ezen a részen sohasem volt út, hanem csak egy ösvény, amely a Haggibbor tulajdonát képező sportpályához vezetett. A pályát, amelyet a sportegyesület a tavasszal nagy költségek árán tudott csak használható állapotba helyezni, a homokszállító fuvaros szekerek állandóan rongálták és ezért a Haggibbor vezetősége a nagy befolyású Tuflihoz fordult, hogy járjon közben a kvestornál, állítson rendőrt, aki megátolja a fuvaros szekereknek a pályára való hajtását. Tekintettel arra, hogy ez nem járt eredménnyel, a végső esetben a Haggibbor árkot vágatott az ösvényen. Tufli Richard, aki népszerű ember Kolozsváron, ilyen módon került bele az egész ominózus ügybe.

Titokzatos módon eltűnt Habsburg Ottó főherceg

(BÉCS.) Osztrák politikai körökben a legnagyobb fokú nyugtalanság uralkodik amiatt, hogy az a hír járja, mintha a legitimisták meglepetés-szerűen vissza akarnak állítani a régi osztrák-magyar monarchiát.

Ezt a nyugtalanságot az a tény is fokozza, hogy Habsburg Ottó főherceg, akinek tegnap a Via Reggioközelében levő Pianorebe kellett volna érkeznie, nyári szünidőre, nyomtalanul eltűnt. Ausztriában azt hiszik, hogy a főherceg titokzatos eltűnése szoros összefüggésben van a monarchisták restaurációs törekvéseivel és hogy a főherceg Ausztria területén tartózkodik és csak azt a pillanatot várja, hogy császárrá kikiáltásuk.

A hírek, habár ellenőrizhetetlenek, mégis azt látszanak igazolni, hogy Ausztriában súlyos események vannak kitörőben.

Megkezdték a júliusi nyugdíjak kifizetését

Óriási tömeg nyugdíjas gyuródott a pénzügyigazgatóság udvarán és az „igéret” folyosójának ablaka előtt. Rendőr állta el az utat és rendre-rendre engedte be a pénztár előtt levő korlát végéig a kiéhezett veterán tisztviselőket. Lassú tempóban, de mégis megkezdték végre a kifizetést.

Ma és holnap a júliusi illetmények kiutalását befejezik. Itt írjuk meg, hogy a ki nem utalt

bonokért beadhatják a kérvényt.

Hogy mikor lesz befejezve a névértéknek milyen hányadát fogják a nyugdíjasok bonjaikért megkapni, az a jövő titka.

Az előrelátható jelek szerint azonban a bonhiénák gondoskodnak arról, hogy a legujabban kiutalt bonokért 18—20 százaléknál ne lehessen többet elérni.

Különös botrány az Eforia-fürdőn egy repülőfőhadnagy és egy állomásfőnök között

(CONSTANTA.) Nem mindennapi botrány játszódott le tegnap este Eforia-fürdő állomásának pénztáránál. Tegnap este úgy 9 óra tájban Papan repülő főhadnagy jegyet akart váltani az állomási pénztárnál. A pénztárnok nem volt a helyén és a főhadnagy néhány percig várni volt kénytelen. Éktelen düh szállta meg és döngögni kezdte a pénztárfülke ablakát. A hatalmas zajra belépett a pénztárfülkébe az állomás-

főnök, aki rendreutasította a főhadnagyot.

Éleshangu szóváltás keletkezett a katonatiszt és az állomásfőnök között. Végül is Papan repülőfőhadnagy megunva a sok szót, öklével kétszer hatalmasan arcúlvágt a állomásfőnököt, aki összeesett.

A különös botrány ügyében nyomozást folytatnak úgy a repülőfőhadnagy felettes hatósága, mint pedig a CFR.

Katasztrofális vihar pusztított Angliában és Amerikában

(LONDON.) Angliában óriási vihar és felhőszakadás dühöng. Az egyik angol rádióállomásnak vonalát a vihar elszakította. Az Angliában most berendezett mezőgazdasági kiállítást a vihar szintén összerombolta.

Ugyancsak nagy viharokról kapunk jelentést Amerikából is. Detroitból jelentik, hogy Michigan állam-

ban a hatalmas felhőszakadás és vihar a telefonvonalat és villanyvezetékeket megsemmisítette úgy, hogy több város sötétségben maradt. A dühöngő elemi erőnek három ember esett áldozatul, míg 10 súlyosan megsebesült. A kárt egymillió dollárra becsülik.

Dollfuszt a Nobel békedíjra ajánlják

A Havas iroda jelenti, hogy az Osztrák Irodalmi Társaság javasolni akarja a Nobeldíj bizottságának, hogy az idei békedíjat néhai Dollfuss osztrák kancellárnak, illetve családjának ítéljék oda.

FELOSZLATJÁK A NÉMET TORNAEGYLETEKET

(GRATZ.) Steierországban az osztrák kormány által megbízott komisszár elrendelte, hogy Steierország területén levő német néptorna egyesü-

leteket oszlassák fel.

ÉLETFOGYTIGLANI KÉNYSZERMUNKA

(BÉCS.) A véstörvényszék, — amint azt a „Jóestét!” megírta, — tegnap tárgyalta Kudel Pál 41 éves kereskedő bünpörét. Kudel egyik vezetője volt a kampószerkesztések puccskísérletének. A bíróság hazaárulás és lázadás megszervezésében találta bűnösnek és ezért életfogytiglani kényszermunkára ítélte. Az ítélet ellen felebbezésnek helye nincs.

Elraboltak egy jasi 18 éves úri leányt

(JASI.) Butnaru Elena, jasi-i úri asszony, feljelentést tett a rendőrségen, hogy 18 éves Marietta nevű feltűnő szépségű leánya néhány nappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt hazulról és azóta semmi hírt nem adott magáról.

A kétségbeesett anya zokogva adta elő a rendőrségen, hogy szombaton este motorbiciklis fiatalembert látott a ház előtt álldogálni. A fiatal ember viselkedése gyanús volt. A leány, amint észrevette a fiatalembert, nyugtalankodni kezdett és kérte anyját, hogy engedje el a mozikba. Az asszony mit sem sejtve, engedett leánya kérésének, aki sietve magára kapta ruháit és eltávozott hazulról. Butnaru né meg van győződve arról, hogy a motorbiciklis fiatalember leánya titokzatos eltűnése között szoros összefüggés van.

A hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be a titokzatos eltűnése ügyében.

— CSENDŐRSÉGI HIREK.

— tegnap letartóztatta a nádási csendőrség Csukás Györgyöt, aki még 1930-ban betört Rostás Gerő házába és onnan 7800 lej készpénzt, egy pár csizmát és más dolgokat lopott. Annakidején a lefolytatott nyomozás folytán letartóztatták, de az ügyész bizonyítékok hiányában szabadlábra helyezte. A múlt héten egy faluban elkövetett lopásból kifolyólag házkutatást tartottak Csukásnál, akinél megtalálták a lopott holmikat. A további vallatások során Csukás beismerte az 1930-ban elkövetett betörést is. Átadták a kolozsvári ügyészségnek. — Lingurar Vasile Adalin községyi cigányt letartóztatta a csendőrség, mert az Tripon Györgytől 2000 lejt csalt ki azzal a mesével, hogy nagyon jó százejeseket fog hamisítani Triponnak érte, tízszeres értékben. Lingurárnál letartóztatás alkalmával nagymennyiségű ólmot és egy üveg ezüst színű bronzfestéket találtak. A szélhámos család cigányt bekecsérték az ügyészségre. — A nádási csendőrség letartóztatta Salontá Alexandrut, aki tekejáték közben kilopta Ducai Vasile kabátjának zsebéből 600 lejt tartalmazó pénztárcáját. — Bucsa Teodor szabadságos katonát letartóztatta az apahidai csendőrség, mert az ottani állomáson veszteglő vagonokról ellopott két félkört, amiknek az értéke mintegy 800 lej és eladta 80 lejért Moldovan Traiannak.

— BUZATOLVAJOKAT FO-GOTT A KOLOZSVÁRI RENDŐRSÉG. Régebbi feljelentések alapján jó ideje folytatott nyomozást a III. kerületi rendőrség, a Kolozsvári határában elterülő buzaföldeken keresztbe rakott buzakévek dézsmálójának kézrekerítésére. Tegnap délután aztán sikerült letartóztatni Pop Jacob komiszárnak és Gold detektivnek Baga Józsefet, Hadházi Istvánt és Hadházi Istvánt, akik rendszeresen lopkodták a búzát. A letartóztatás alkalmával Hadháziné nekítámadt Gold detektivnek, akit egy kövel kezén súlyosan megsebesített. Pop Jacob komiszárra pedig egy hatalmas komondort akart ráusztatni. A három buzatolvajt ma átadták az ügyészségnek.

CENZURAT